



NÁVOD K POUŽITÍ MLUVÍČÍHO HMATOVÉHO GLÓBUSU **PRO ZRAKOVĚ POSTIŽENÉ**

Obsah:

OBECNÉ INFORMACE	2
ROZMĚRY	3
OBSAH BALENÍ.....	3
MONTÁŽ.....	3
ZVUKOVÉ SOUBORY	3
POUŽITÍ AUDIOČTEČKY PENFRIEND	3
<i>Nahrání zvukových souborů do PenFriendu</i>	<i>3</i>
<i>Poslech zvuku pomocí PenFriendu.....</i>	<i>4</i>
<i>Úprava zvukového souboru</i>	<i>4</i>
KONTAKTY	4
RŮZNÉ	4

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek z nabídky *Royal National Institute of Blind People* (RNIB, Spojené království). V případě, že by balení neobsahovalo odpovídající položky, kontaktujte prosím neprodleně svého místního prodejce, pokud jste výrobek nezakoupili přímo od RNIB. Aby výměna zboží proběhla hladce, musí být vše v původním stavu a zabaleno v originálním nepoškozeném balení.

Tyto pokyny si prosím uschovejte pro případné budoucí použití.

OBECNÉ INFORMACE

Mluvicí hmatový glóbus nabízí jednak dobře rozeznatelné reliéfní prvky, jednak integrované tagy RFID se zvukovými informacemi. K jejich poslechu je nezbytné použít audiočtečku nalepovacích a magnetických štítků PenFriend s nahranými zvukovými soubory (viz kap. „Nahrání zvukových souborů do PenFriendu“).

Pozn.: Na stránkách RNIB je zdarma ke stažení 122 zvukových souborů a lze je použít s audiočtečkou PenFriend verze 2 nebo 3. Zmíněné zařízení však není součástí balení a je třeba jej zakoupit samostatně.

Pozn. překl.: Spolek Eye-T.cz původní anglické soubory MP3 počestil, a můžete si je tak rovněž stáhnout zdarma (viz dále).

Na glóbusu najdete následující hmatové prvky:

- vystouplé topografické oblasti, jako jsou např. pohoří,
- jasně vymezené světadíly,
- hlavní oceány,
- čáry zeměpisné šířky a délky umístěné na kovovém rameni (poledníku) glóbusu, resp. na kruhových plastových podložkách na severním a jižním pólu,
- zřetelně zvýšenou čáru rovníku,
- mezinárodní datovou hranici, nultý poledník, obratníky Raka a Kozoroha.

Pozn. překl.: Čáry zeměpisné šířky (rovnoběžky) na rameni glóbusu jsou sice dobře hmatné, ale čísla stupňů nejsou vyznačena brailly, pouze jako reliéfní arabská čísla s odstupem po desítkách, tj. od devadesáti u pólů k nule na rovníku. Čáry i čísla stupňů zeměpisné délky (poledníky) na kruhových plastových podložkách jsou vzhledem k jejich velikosti jen stěží rozeznatelné. Obě podložky mají navíc tendenci se při dotyku protáčet. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se domníváme, že těžce zrakově postižený uživatel bude moci pracovat s údaji zeměpisné šířky a délky jen s velkými obtížemi, pakliže vůbec.

PenFriend slouží jako „zvukový průvodce“, s jehož pomocí procházíte nejrůznější místa na glóbusu. Přiložíte-li audiočtečku kdekoli na povrchu glóbusu, přehrají se uložené informace o navštíveném místě. Na ploše se nachází 122 aktivních míst a každý odpovídající zvukový soubor lze podle potřeby upravit.

Rozměry

Průměr: 32 cm.

Výška (včetně podstavce): 42 cm.

Hmotnost: 1,6 kg.

Nevhodné pro děti do tří let.

Obsah balení

- mluvicí hmatový glóbus připevněný k půlkruhovému kovovému rameni (poledníku),
- kruhový dřevěný podstavec s malým kotevním šroubkem podlepeným na spodní straně.

Montáž

Kovové rameno připevníte k dřevěnému podstavci následujícím postupem:

1. Oddělte podlepený šroubek a zasuňte ho do otvoru na spodní straně podstavce.
2. Polohujte glóbus tak, aby spodní část kovového ramena s dírkou dosedala rovnoměrně na šroubek, který vyčnívá z horní strany podstavce.
3. Utahujte šroubek, dokud nebude rameno pevně přiléhat k podstavci.

ZVUKOVÉ SOUBORY

Ke stažení je k dispozici 122 zvukových souborů MP3, které odpovídají informacím uloženým na ploše glóbusu, jako jsou oceány, kontinenty, pohoří, čáry zeměpisné délky a šířky atd.

Použití audiočtečky PenFriend

Pozn. překl.: K práci s audiočtečkou PenFriend 3 dobře poslouží návod, který v roce 2020 přeložil a pro potřeby těžce zrakově postižených upravil spolek Eye-T.cz, na jehož stránkách je rovněž ke stažení.

Nahrání zvukových souborů do PenFriendu

Zvukové soubory MP3 v angličtině, které obsahují informace uložené na ploše glóbusu, je zapotřebí nejprve stáhnout ze stránek e-shopu RNIB na následujícím odkazu:

<https://rnibwebappsexternalprod.blob.core.windows.net/ecominstructions/audio/REC00000.zip>

Pozn. překl.: Počeštěné zvukové soubory můžete stáhnout ze stránek prodejen Tyflopomůcek nebo přímo z webu Eye-T.cz na následujícím odkazu:

<http://www.eye-t.cz/zpristupnovani/soubory/REC00000.zip>

Máte-li počítač vybavený operačním systémem *Microsoft Windows*, nahrajete soubory MP3 do PenFriendu jednoduše prostřednictvím *Průzkumníku souborů*. Předtím je však nutné stažený soubor ve formátu ZIP rozbalit (dekomprimovat).

Pozn. překl.: Níže zmíněný postup byl vyzkoušen s PenFriendem verze 3.

Po provedení výše zmíněných úkonů postupujte následovně:

1. Připojte PenFriend k počítači pomocí kabelu USB.
2. Spusťte *Průzkumník souborů* na svém počítači.
3. V seznamu vyhledejte jednotku PenFriend (chová se jako vyměnitelný disk) a otevřete složku **REC**.
4. Zkopírujte do složky **REC** extrahovanou (rozbalenou) složku **REC00000** obsahující zvukové soubory MP3.
5. Odpojte PenFriend od počítače.

Pozn. překl.: Zvukové soubory jsou rozděleny do celkem osmi složek začínajících písmeny **REC**, za nimiž následuje pět číslic (**00000** až **00112**). Pro správnou funkci mluvení je nutné zajistit, aby struktura složek se soubory MP3 v PenFriendu byla následující:

REC\REC00000\REC00000[složky **REC00000** až **REC00112**]

Poslech zvuku pomocí PenFriendu

Kdykoli zapnete audiočtečku PenFriend, spustí se v režimu, který je mj. určen pro přehrávání uložených záznamů. Po zapnutí tedy stačí přiložit zařízení tenkým koncem kamkoli na ploše glóbusu a ozve se příslušný zvukový záznam.

Úprava zvukového souboru

Záznamy uložené v PenFriendu lze měnit tak, že původní nahrávku přepíšete („přemluvíte“) nahrávkou novou (viz manuál k PenFriendu pro zrakově postižené, kap. „Nahrávání záznamů na štítky“).

Než se však pustíte do jakýchkoli úprav záznamů, doporučujeme si originální nahrávky zálohovat.

KONTAKTY

adresa: RNIB, Midgate House, Midgate, Peterborough PE1 1TN, United Kingdom

telefon: +44 0303 123 9999

e-mail: shop@rnib.org.uk, zákazníci mimo UK: exports@rnib.org.uk

e-shop: <https://shop.rnib.org.uk/>

RŮZNÉ

Na tento produkt se vztahuje záruka 12 měsíců ode dne nákupu. Budete-li mít s výrobkem nějaké potíže a nezakoupili jste ho přímo od RNIB, kontaktujte prosím svého prodejce.



Výrobek je označen logem CE a plně tak vyhovuje všem příslušným právním předpisům EU.



■ Výrobek je označen symbolem přeškrtnuté popelnice. Nevyhazujte proto prosím nefunkční produkt do běžného domovního odpadu, ale využijte recyklační systém ve své zemi.

Originální návod k mluvčímu hmatovému glóbusu byl revidován v srpnu 2020. Překlad, úpravu a doplnění pro potřeby osob s těžkým zrakovým postižením provedl v červnu 2021 spolek Eye-T.cz.